



2009年3月31日



## 新商品発売のご案内



デニム16枚重ねの極厚部分でもスムーズな送り力を発揮

送り出し腕型 3本針二重環縫ミシン

**MS-3580 series**

JUKIは、ジーンズ・デニムジャケット・作業服など厚物素材のタコ巻き縫製に最適な“MS-3580 series”を4月1日より発売開始致します。

MS-3580は、14オンスのデニム16枚重ね部分も乗り越える力強さと、近年増加したソフトジーンズなどの軟素材でも対応するフレキシブル性を実現しています。

### 特長

#### 縫品質

- ▶ ジーンズなどの極厚部分縫製中に、押えと連動した糸繰り出し装置が作動し、針糸の繰り出し量を調整し適正な縫い締りを実現します。
- ▶ 頭部は“差動送り機構”の有無を選択いただけます。ソフトジーンズなど、伸縮性のある素材の縫製時には差動送り調整レバーを操作することで、より高い品質の縫製が行えます。

## 操作性・作業性

- ▶ 糸を通し辛いルーパーモルーパーブレイクダウン機構を作動させることで、ルーパーが作業  
者側に倒れ、簡単に糸通しを行えます。
- ▶ 従来機では剥き出しだったプーラー送り機構（ワンウェイクラッチ）部分に安全カバーを標  
準装備。

## 発売日

2009年4月1日

## 希望小売価格

希望小売価格 【国内】 消費税別

---

MS-3580SF0SN（ 差動無/正歯 仕様 ）	¥1,040,000
---------------------------	------------

---

MS-3580SF1SN（ 差動有/正歯 仕様 ）	¥1,134,000
---------------------------	------------

---

当りリリースに関するお問い合わせ先

工業用マシン事業部	飛田	☎03-3480-2358
総合企画部 広報室	林	☎03-3480-1742